



李澄英女士捐贈日文圖書紀略

陳德漢 國家圖書館採訪組助理編輯

一、前言

國家圖書館歷年來努力拓展書刊徵集管道，希望能蒐羅各方資源，豐富本館之館藏。多年來的努力已漸使一般大眾瞭解國家圖書館的重要性，間接使得有越來越多的民眾願意將私人收藏的典籍捐贈給本館典藏。本（93）年5月，內政部慈暉獎93年度十大愛心媽媽得主李澄英女士將其日文藏書401冊贈送本館典藏，以下介紹李女士的經歷與贈書內容。

二、李澄英女士經歷

李澄英女士系出貿易世家，其祖父李錫金白手起家創立李陵茂商號，為清代新竹有名的大郊商，執新竹地區經濟之牛耳。其父李良弼繼承祖業，熱心賑災救濟等公益事業，努力經營商貿，在日據異族統治下，其商業實力勝過日人所辦事業。李女士為良弼公之獨生女，畢業於日據時期的新竹女中，上有兄長四位，各從事律師、教授、醫師等職務，一門皆優秀才俊之士，為新竹地區眾人稱讚的名門。

女士婚後與夫婿到臺北從事對日貿易之餘，循其父良弼公之遺志，致力於公益，照顧弱勢團體不遺餘力。如1963年參與成立臺灣第一個社會福利團體——臺北市肢體傷殘兒童重建協進會，擔任過兩屆理事長，該協進會的宗旨是對身心障礙者的醫療、就學、就業、婚姻的指導等等，受惠者達4千人之多。她又呼籲政府開啓身心障礙者取得駕駛執照，也盡心於身心障礙者的國際交流，並曾出席在日本大阪舉行的身障者兒童復健會議。李女士奔波於企業界募款，免費為身心障礙者身體檢查，提供復健器具及設置獎學金。每年定期為身心障礙者舉辦郊外旅遊、繪畫、書法、歌唱比賽，又組成身心障礙者童子軍，不斷地為臺灣社會付出愛心。

在養育子女成家立業後，自覺學識不足，李女士於1988年以57歲高齡赴日本京都佛教大學深造，專攻社會福祉學，1992年獲社會福祉學學士學位。63歲（1994年）又重返京都佛教大學攻讀幼兒教育學，1997年獲該學系學士學位。66歲以後仍不定期往返日本老人大學進修研究。此後，未曾受過正統美術訓練的她買了畫具畫冊，無師自通的學起畫來，以生動的粉彩描繪深藏於腦海中的生活印象，一舉成為高齡的素人畫家，堪稱傳奇。73歲之齡（2004年）在國立新竹社教館舉辦粉彩義賣展，展出其近年畫作七十餘幅（詳情請見網址：<http://www.e-fly.org.tw/arts/>）。李女士不以年齡老大為藉口，一直勤學不輟，毅力十足，把所學奉獻於社會，是值得我們學習的楷模。李女士長期照顧其罹患小兒麻痺的兒子，使其卓然成家，並愛烏及屋的擴充大愛於廣大的身心障礙者，於本（93）年初獲選為慈暉獎十大愛心媽媽得主。



李澄英公子周二銘博士（左）接受本館感謝狀及留影

三、李澄英女士贈書內容

李澄英女士這批贈書共計401冊，係其兩度赴笈東瀛時所購置之書，出版年代以1985年至1996年間



為最多，學科以社會福祉學、幼兒教育學、教育學、宗教類等為主要重點。茲臚列書名如下：

(一) 社會福祉學圖書

社會福祉行政、社會福祉學實習、社會福祉原論、社會福祉概論、社會福祉法制史年表、社會福祉小六法、社會福祉之展望、社會福祉的動向及研究課題、現代地域福祉論、地域福祉的原動力、二十一世紀的社會福祉、現代社會福祉事典、社會保障論、社會保障概說、社會保障論、社會事業法制第三版、社會病理學入門、講座社會福祉、日本社會事業的歷史、日本社會福祉史、病弱教育的基礎、社會保障概說、公的扶助論、社會病理學、老人福祉論、老人福祉的基礎知識、老人福祉論、兒童福祉論、保護觀察讀本、小兒保障學習、障害兒教育實踐、障害福祉論入門、障害者福祉論、教育福祉論序說、入門兒童福祉、增訂養護理論與實際、養護學校教育課程論、保護觀察讀本、英國社會保障史的研究。

(二) 幼兒教育學圖書

幼兒教育課程總論、幼兒的讀書教育、幼兒的人際關係、幼兒的語彙能力、幼兒教育園內研究、幼兒教育園指導書、幼稚園教育要領、新版育兒百科、兒童文化兒童心理學、新版小兒保健、小兒保健實習、小學校指導書、小學校指導學習要領、保育原理、新的劇遊指導、3歲兒的課程營運、5歲兒的課程營運、乳幼兒保育的研究、兒童中心主義的保育、教養生物學、保育內容-環境、保育內容一言葉、保育內容一人間關係、保健體育理論、家庭管理新論。

(三) 教育學圖書

教育課程、同和教育、教育方法、教育方法學、基礎教育：生涯教育、西洋教育史、日本教育史、教育課程、教育哲學、教育心理、教育原論、教育社會、道德教育研究、現代教育原理、大學教養生物學、生徒指導的指引、教育學習的指引、生理學臨床心理學的基礎知識、指導法研究、宗教教育的理論與實踐、養護學校教育課程論、中學校指導書、自立學習的指引、教育與福祉的統合、基礎教育一般、道德教育研究（初等）、理科教育、体育科教育、家庭科教育、工作科教育、國語科教育書、語科教育、社會科教育、家庭科概論、生活科概

論、言語概論、美術概論、算術科教育、社會科教育論、哲學概論、語科概論、自然科概論、理科概論、音樂概論 A、音樂概論 B。

(四) 宗教類圖書

日本佛教史、中國佛教史、佛教史概說、佛教概論、佛教學概論、佛教入門、佛教要語的基礎知識、佛教與教育、新佛教之探求、新佛教辭典、宗教教育之理論與實踐、和英對照佛教聖典、宗教學及宗教史、大乘乘佛教思想史概說、天台教學概論、淨土學概論、淨土之教義、淨土教史概說、法然淨土教之研究、法然及其時代、法然與親鸞。

四、結語

李女士自幼即承庭訓，以服務他人、熱心公益為己任，觀其一生投入身心障礙社會福利工作，並為了提升專業知識，貢獻社會，以高年之齡赴日深造取得雙學位，堪稱克紹祖志之楷模。不僅己身確實貫徹，也把這種精神傳承下去，鼓勵其子周二銘博士成立身障者團體——飛鷹人 (<http://www.efly.org.tw/>)，教育身心障礙者利用網際網路與資訊科技居家就業，此一新的就業模式無疑是身心障礙者的一大福音，藉此，身心障礙者變成自立自強的飛鷹，希望從此以後天下飛鷹盡歡顏。我們謹藉此一短文感謝李女士贈書本館的美意，更對其大愛致上最崇高的敬意。